

Avoir une épée de Damoclès au dessus de la tête

Cela signifie être
en danger
constant

Pendant
l'incendie, j'ai eu
une épée de
Damoclès sur la
tête.



« Sword of Damocles ». Tableau
d'inspiration néoclassique de Richard
Westall (1812).

D'après la légende grecque,
Damoclès était un courtisan du roi
Denys l'Ancien, qui flattait souvent le
monarque à propos de ses richesses
et du bonheur attaché à sa condition.
Pour faire comprendre à Damoclès
combien ce bonheur était précaire, le
roi l'invita un jour à un banquet. Au
milieu du festin, Damoclès leva la tête
et s'aperçut qu'une épée était
suspendue au-dessus de lui, et n'était
retenue que par un crin de cheval.
C'est pourquoi depuis le XIXème
siècle, on parle d'une "épée de
Damoclès" pour décrire une situation
particulièrement dangereuse ou
pénible.

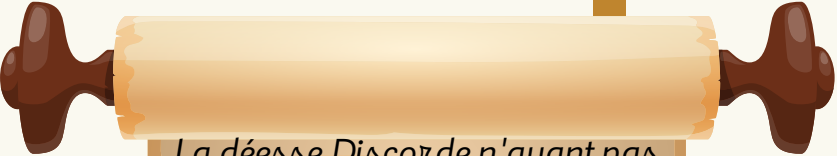
Une pomme de discorde

Une pomme de discorde signifie le sujet d'une dispute, le motif d'un désaccord.

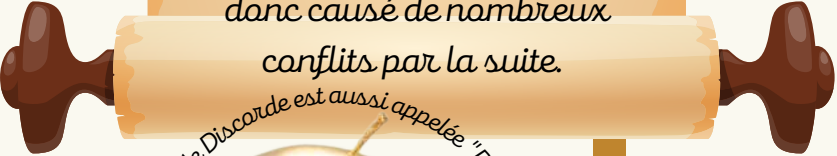
Cette dispute entre amies est une vraie pomme de discorde.



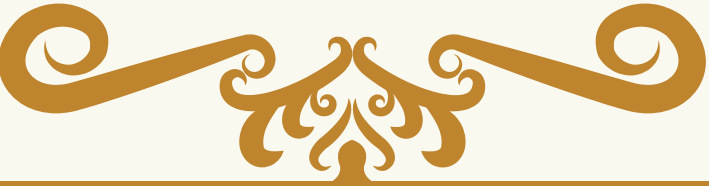
The Judgment of Paris (after Rubens) réalisé en 2007 par Eleanor Antin



La déesse Discordie n'ayant pas été invitée à un grand banquet, elle veut se venger. Elle envoie une pomme d'or sur laquelle est écrit " A la plus belle". Athéna, Héra et Aphrodite se disputent la pomme. Zeus demande à Pâris de les départager et ce dernier choisit Aphrodite, qui lui a promis la belle Hélène. Il l'enleva, ce qui déclencha la guerre de Troie. Cette pomme a donc causé de nombreux conflits par la suite.



La pomme de Discordie est aussi appelée "Pomme d'or"



errer dans un Dédale

Au sens propre qualifie un lieu où l'on risque de se perdre.

le magasin est tellement grand que j'ai l'impression d'errer dans un dédale.



La légende crétoise, détail par Maître des Cassani Campana

L'expression est issue de la mythologie grecque et fait allusion à l'architecte Dédale qui construisit son labyrinthe à Minos. Il y fut enfermé avec son fils Icare et le Minotaure.

Être médusé

Cela désigne une personne en état d'extrême stupéfaction ou de peur

Sa réponse m'a médusé, je ne savais plus quoi dire.



Méduse, par Le Caravage (1573-1610)

Dans la mythologie, Méduse était une très belle jeune fille que Neptune enleva pour l'amener dans le temple de Minerve. Celle-ci, se sentant offensée par la beauté de Méduse, la transforma pour se venger en une créature ignoble, avec des serpents pour cheveux, des dents de sanglier et des ailes d'or. Son regard changeait en pierre (= pétrifiait), ce qui explique l'expression.

Être un Apollon

Se dit d'un
très bel
homme.

Le physique
avantageux de ce
jeune nageur fait
de lui un véritable
Apollon.



Sculpture de Léonidas
(IV^e siècle)

Le mythe

L'expression " être un apollon ", qui désigne un homme d'une grande beauté, vient d'Apollon, le dieu grec de la beauté et la jeunesse éternelle. Il est connu pour être le plus beau des dieux grecs, d'où cette comparaison.

Être une furie

Cette expression représente un excès de rage, se manifestant par des actes de grande violence

Il l'a tellement provoqué qu'il l'a mis en furie



Master of the furies, Furienmeister
sculpteur autrichien
XVIIe siècle

Les Furies sont trois vierges aux ailes rapides et coiffées de serpents nées du sang d'Uranus. Déesses de la vengeance, elles parcourent la surface de la terre en pourchassant sans relâche les criminels. Elles frappent de châtements terribles: douleur, folie, sacrifice et même malédiction d'une famille entière.

Être un pygmalion

*Personne amoureuse
d'une autre et qui la
conseille et la
façonne pour la
conduire au succès :
Jouer les pygmalions*

*Sa femme a
été son
pygmalion.*



*Galatée en train de se transformer en humaine
Ernest Norman 1886*

*Cette expression vient du
mythe de Pygmalion et
Galatée. Pygmalion,
sculpteur de métier,
descendant d'Athéna et
d'Héphaïstos et scandalisé
par l' attitude des
propétides, s'était voué au
célibat. Il sculpta alors la
femme de ses rêves, Galatée,
qui prit vie grâce à la déesse
Vénus sous son appellation
latine.*

Poursuivre une chimère

Poursuivre une chimère, c'est chercher à atteindre quelque chose d'irréalisable

Rêver de marcher sur le soleil, c'est comme poursuivre une chimère



Ressources : Pinterest

Le mythe

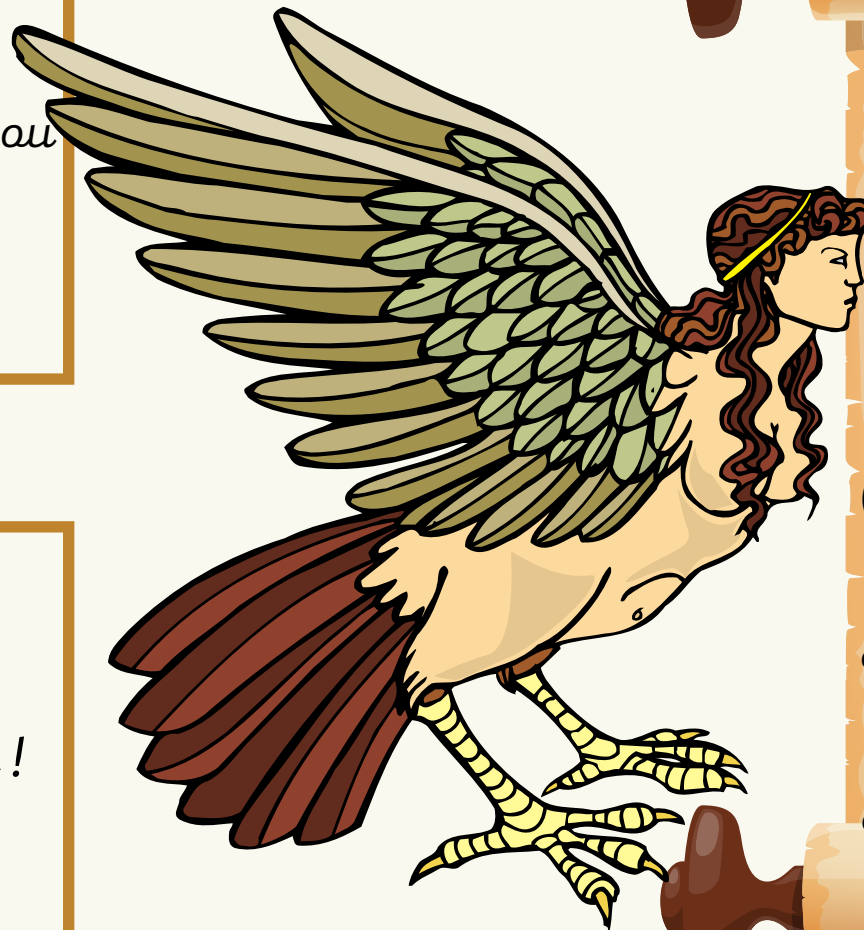
À la fois lion, chèvre, dragon, la Chimère était un monstre, née de l'union de Typhon et Échidna. Elle vomissait des flammes, dévorait les humains. C'est Bellérophon, monté sur le cheval ailé Pégase, qui réussit à la tuer en enfonçant dans sa gueule un épieu garni de plomb qui fondit dans les flammes et l'étouffa. Le mot « chimère » est devenu un nom qui signifie une illusion, une création imaginaire.

être une harpie

définition

Femme acariâtre ou
méchante

Cette dame
est une harpie !



Dans la mythologie grecque ou romaine, les harpies, ou harpyes (en grec ancien Ἅρπυιαι / Hárpuiai), sont les filles de Thaumás et de l'Océanide Électre. Elles sont trois : Aella (« bourrasque »), parfois nommée Nicathoé (« pieds rapides »), Ocypète (« vole vite ») et Podarge (« pieds légers »), parfois nommée Céléna ou Celaena (« obscure »). Ce sont des divinités de la dévastation et de la vengeance divine. Plus rapides que le vent, invulnérables, caquetantes, elles dévorent tout sur leur passage, ne laissant que leurs excréments. Selon Hésiode, elles ont un corps ailé d'oiseau et une tête de femme. Virgile leur donne des visages de fillette et des serres d'oiseau de proie.

Jouer les Cassandre

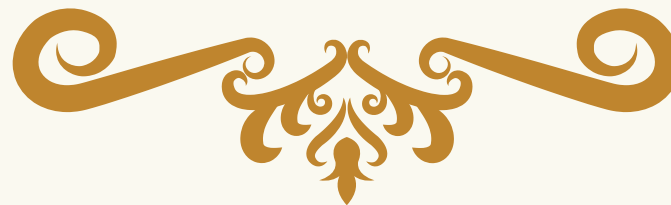
Jouer les Cassandre signifie prédire des malheurs sans être jamais cru.

Les climatologues alertent sur les changements climatiques mais personne ne les croit, ils jouent les Cassandre.



Peinture de Cassandre par Evelyn De Morgan.

Cassandra est la fille du roi de Troie Priam et la jumelle d'Hélénos. Cassandra promet à Apollon de céder à ses avances s'il la dotait de dons divinatoires. Il lui donna le pouvoir de dire l'avenir mais elle le repoussa ensuite. Pour se venger, il fit en sorte que plus personne ne croit à ses prédictions. Durant la guerre de Troie, elle était du côté des Troyens et tenta de nombreuses fois de les prévenir, notamment lors de l'épisode du cheval de Troie, en vain.



Suivre le fil d'Ariane

Prendre la bonne
voie pour se sortir
d'une situation
malchanceuse

On peut dire que
tu as suivi le fil
d'Ariane! : tu
t'en es sorti!



<http://leschansonsdejm.centerblog.net/508-fil-ariane>

Le mythe

Ariane était la fille du roi Minos. Son demi frère était une étrange créature mi-homme mi-taureau. Etant la honte de la famille, Minos décida de l'enfermer dans un labyrinthe. Un jour, le prince grec Thésée se porta volontaire pour tenter de vaincre ce "Minotaure". Etant tombée amoureuse du jeune homme, Ariane décida de l'aider dans sa quête. Aussi lui donna-t-elle un fil en lui disant de le dérouler sur son chemin. Après avoir vaincu le Minotaure, Thésée réenroula le fil et parvint à la sortie. Plus tard, il abandonna Ariane sur l'île de Naxos.

Le supplice de Tantale

Cela désigne quelque chose que l'on désire mais qui est inaccessible

" Je n'arrive pas à atteindre ce niveau de jeu, lorsque je suis sur le point d'y arriver tout disparaît, c'est un supplice de Tantale"



Joseph Steven; le supplice de Tantale
1850

Cette expression vient de Tantale qui était l'un des fils de Zeus. Il fut condamné suite à la punition de son père à supporter la faim et la soif pour l'éternité car il avait voulu faire manger de la chair humaine aux dieux. Suite à cette punition dès que Tantale s'approchait d'un fruit ou d'une source d'eau, le fruit se transformait en pierre et la source disparaissait.

Un travail de Titan

Qualifier une tâche de "travail de Titan" correspond à travail énorme, un travail colossal

Cette évaluation était un travail de Titan !



Cronos dévorant un de ses fils
peinture de Francisco de Goya entre 1819 et 1823

Le mythe

les Titans sont les enfants d'Ouranos (le ciel) et de Gaïa (la terre). Ceux-ci ont eu six premiers enfants (3 cyclopes et 3 Hécatonchires). Ensuite sont venus six garçons (les Titans) et six filles (les Titanides), qui étaient géants et plus forts. Ouranos, maître du monde, trouvant ses six premiers enfants trop faibles, les jeta dans une région plus basse que les Enfers. Gaïa, furieuse, demanda aux Titans de se venger de leur père. Seul Cronos, le plus jeune Titan, réagit aux ordres de sa mère. Il mutila Ouranos, libéra ses frères du Tartare et devint maître du monde et des cieux. Mais, craignant à son tour que les Cyclopes le renversent, en renvoya une partie dans l'abîme. Cette expression correspond donc au travail énorme qu' a dû effectuer Cronos pour renverser son père : un travail colossal

Tomber dans les bras de
Morphée

"Tomber dans les
bras de Morphée"
signifie
"s'endormir d'un
sommeil profond"

"Il était déjà dans
les bras de
Morphée quand le
téléphone a
sonné"



Statue de Morphée par
Jean Antoine Houdon en
1777

Morphée, dieu des
rêves, est l'un des
mille enfants
d'Hypnos, dieu du
sommeil et de Nyx,
déesse de la nuit.

Ouvrir la boîte de Pandore

Déclencher une série d'événements successifs et désastreux.

Ma mère m'avait interdit de sortir mais je n'ai pas obéi et j'ai ouvert la boîte de Pandore ; je suis allé de malheur en malheur !



Walter Crane (1845-1915)

Pandore, première femme sur Terre, fut créée par Zeus pour se venger de Prométhée, le Titan lui ayant dérobé le feu. Zeus l'offrit en mariage à Épiméthée, le frère de Prométhée. Elle était accompagnée d'une boîte qu'elle avait interdiction d'ouvrir. Mais, curieuse, elle se laissa aller à la tentation et libéra tous les maux terrestres avant de refermer la boîte, emprisonnant l'espérance, qui n'avait pas eu le temps d'en sortir.

Le tonneau des Danaïdes

Avoir une tâche illogique, interminable et difficile à accomplir.

Mes devoirs sont comme le tonneau des Danaïdes, j'ai l'impression qu'ils ne sont jamais terminés !



Les Danaïdes par John William Waterhouse, 1903.

Le mythe

Les Danaïdes sont les 50 filles du roi Danaos. Elles accompagnent leur père à Argos, où il fuit ses 50 neveux; les fils de son frère Egyptos.

Puis après une réconciliation, elles épousent les 50 neveux de leur père. Mais peu après leur père entendit une discussion comme quoi ses neveux allaient tuer ses filles. Alors leur père les prévient et ses filles s'arment et les massacrent lors de leur mariage. À cause de cela, les Danaïdes sont condamnées aux enfers, où elles devront remplir un tonneau troué pour toujours.

Se ronger les foies

*Se faire beaucoup de
souci.*

*On peut te dire que
tu te ronges les
foies pour cette
évaluation, mais je
suis sûr que tu vas
réussir !*



Prométhée enchaîné, le vol du feu
Château de Parentignat

Le mythe

*Dans la mythologie grecque,
Prométhée est un Titan.
Il est surtout connu pour avoir
volé le feu sacré de l'Olympe
afin le donner aux humains.
Furieux de cet acte déloyal,
Zeus le condamne à être
attaché à un rocher sur le mont
Caucase, son foie dévoré par
un aigle chaque jour, et
repoussant la nuit. Il fut libéré
par Hercule bien plus tard.*

Se croire sorti de la cuisse de Jupiter

Quand quelqu'un se
croit sorti de la cuisse
de Jupiter c'est qu'il se
croit supérieur par sa
naissance dans un
famille privilégiée

Cette personne
se croit
supérieure,
elle se croit sorti
de la cuisse de
Jupiter ou quoi ?



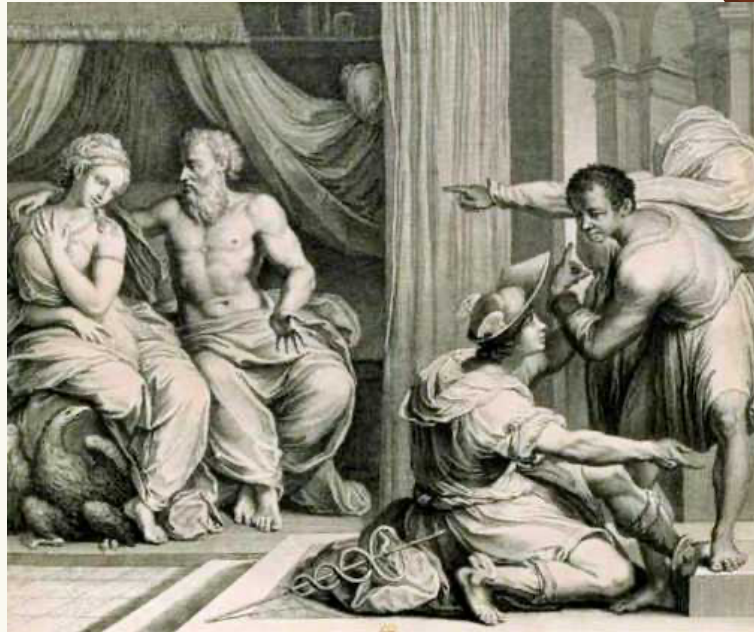
cratère apulien, 400AEC,
Musée archéologique de Tarente,

Dans la mythologie grecque
Dionysos est le fils d'une mortelle,
Sémélé, et de Jupiter. Junon a
découvert que son mari la trompait
avant la naissance de Bacchus et a
donc dit à Sémélé que, pour savoir si
c'était vraiment Jupiter il fallait lui
demander qu'il se montre dans toute
sa puissance, sa grandeur et sa
splendeur. Jupiter l'a donc fait mais
Sémélé est morte à cause des éclairs
et de la foudre. Jupiter a pris le bébé
du ventre de Sémélé réduite en
cendres et l'a cousu dans sa cuisse
pour qu'il finisse de grandir.
Quelques mois plus tard, le bébé est
sorti de sa cuisse.

être le sosie de quelqu'un

*avoir une
parfaite
ressemblance
avec
quelqu'un.*

*Tu es le sosie de ta
mère*



Alcmène et Jupiter

*Nicolas TARDIEU
bibliothèque Nationale de France*

*Pour séduire Alcmène, de
qui naîtra Hercule, Jupiter
prit l'apparence de son
mari, le roi Amphitryon,
parti à la guerre. Pour
faire encore plus vrai,
Mercure prit les traits de
l'esclave de son mari,
nommé Sosie. La
ressemblance fut si
parfaite qu'on ne put les
distinguer l'un de l'autre,
ce qui entraîna de
nombreux quiproquos.*

AVOIR UNE VOIX DE STENTOR

définition

Voix forte, retentissante, en parlant de la voix d'un homme uniquement, en référence à Stentor de la mythologie grecque, qui était le crieur de l'armée.

exemple

Je vous conseille d'arrêter vos bêtises les enfants ou votre père va encore faire entendre sa voix de stentor.



*photogramme du film
300*

histoire de la mythologie

Stentor est un guerrier de l'Iliade, une épopée attribuée à Homère (vers le VIII^e siècle av. J.-C.).

Héra, pour aider les Grecs dans la guerre de Troie, prit l'apparence de Stentor. Celui-ci était le crieur de l'armée grecque. Sa voix était aussi puissante que celle de cinquante hommes réunis. Il inventa en quelque sorte la trompette. Il mourut lors d'un concours vocal avec Mercure. Stentor est aussi un crieur de l'armée Grec lors de la guerre de Troie.

Une corne d'abondance

Cette expression
représente
l'abondance de
richesse, de
nourriture...

Un bazar de rêve
aux prix défiant
toute concurrence,
une corne
d'abondance.



Cette expression vient d'un
mythe. Un jour, Zeus cassa une
des cornes de sa nourrice, la
nymphé-chèvre Amalthée. Plus
tard, pour se faire pardonner,
il donna à cette corne le pouvoir
d'abonder de fleurs et de fruits.
Cette "corne d'abondance"
représente ainsi la richesse et
la fécondité.

